



Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul III, nr. 725

Duminică, 21 iunie 1970

4 pagini 30 bani

Colectarea și predarea deșeurilor — mijloc de creștere a eficienței economice

Inevitabil, în urma fiecărui proces tehnologic rămân o serie de deșeururi, care în parte sînt scoase din circuitul productiv, dar cele mai multe pot fi utilizate ca materii prime în alte sectoare de activitate sau redactate aceluiași circuit economic. Este cazul deșeurilor metalice, textile, a hîrtiei etc. Pentru o cit mai eficientă utilizare a resurselor materiale de care dispune țara noastră, pentru evitarea pierderilor de materii și materiale, care printr-o gospodărire judicioasă pot aduce mari foloase economice naționale, prin întreprinderi specializate se colectează deșeurile de orice natură, redându-le apoi productivității. Pe această linie întreprinderile consumatoare de metal, materiale textile, hîrtie etc. au datorita de a colecta, păstra și preda deșeurile rezultate din procesul de producție. Este suficient să arătăm că la Combinatul siderurgic Hunedoara 51 la sud din materia primă utilizată o constituie fierul vechi și deșeurile metalice, pentru a evidenția importanța acestor acțiuni de colectare.

După cum spuneam mai înainte întreprinderile au planuri precise, stabilindu-se cifre de plan pentru predarea deșeurilor rezultate din activitatea de producție.

Zilele trecute, însoțit de tovarășul Vasile Berle, director al I.C.M. Sibiului și Emil Lungescu, directorul D.C.A. am vizitat câteva întreprinderi din municipiul Sibiu, lăsa constatarea.

La Uzina mecanică Sibiu planul de predare al deșeurilor metalice către I.C.M. pînă la această dată nu a fost realizat. După cum ne spunea Lucian Dragomir, din cadrul serviciului de aprovizionare, pentru trimestrul II s-a făcut cerere de restructurare a planului cu 50 tone fier, pentru a se putea încadra în indicatori. La fontă și neferoase realizările depășesc nivelul planificat. Pe teren am constatat însă o serie de deficiențe, pentru înlăturarea cărora va trebui să se ia de urgență măsuri. La secția de prelucrări mecanice, șef secție ing. Nicolae Coman, s-a găsit lângă strunguri spanul de oțel amestecat cu cel de bronz. În felul acesta întreprinderea pierde valori importante, predind către I.C.M. deșeurile amestecate. De exemplu, pentru un kilogram de bronz se primește 8 lei, iar cînd se

predă amestecat 0,40 lei. De asemenea în grămezile de span se infiltrează tot felul de impurități: hîrtie, bumbac etc. și invers, în gunoi se găsește span.

O situație asemănătoare am întâlnit și la sectorul mecanic șef și mai ales la locul de depozitare a deșeurilor metalice. Aici îți face impresia că te afli la o groapă de gunoi, nu de depozitare a unei importante materii prime pentru oțelărie. Rezultă că nu toți salariații Uzinei mecanice cunosc importanța pe

• La „Independența” zeci de tone deșeururi pe rampa de încărcare

• O tonă de hîrtie recuperată = 5 m c cherestea rășinoase

care statul nostru o acordă gospodăririi judicioase a metalelor, eficienței economice care trebuie să rezultă din fiecare tonă de metal utilizat.

La sectorul de industrializare a lemnelor Sibiu, din cadrul C.E.I.L. grămezi de fier vechi, depășind cantitatea de 1,5 tone, așteaptă să fie expediate către I.C.M. De asemenea, o serie de piese casale cu mult timp în urmă nu au primit încă „delegația” expedierii lor către același beneficiar și bineînțeles mai departe, spre combinatele siderurgice ale țării. Aici nu sînt respectate instrucțiunile pentru colectarea și depozitarea deșeurilor metalice, neexistînd boxe, iar la I.C.M., care are obligația prelucrării fierului vechi, nu răspunde cu operativitate chemărilor din partea întreprinderilor.

Uzina „Independența” este una din cele mai mari consumatoare de metal din județul nostru. Ca atare, după prelucrări rămîn și foarte importante cantități de deșeururi metalice. În vizita noastră prin secțiile de producție am constatat că există preocupare pentru stringerea și sortarea deșeurilor, că fiecare muncitor și-a dat seama de importanța pentru economie națională a reutilizării acestor

tor materiale în procesul de producție.

Dar, nu aceeași preocupare se infiltrează la cei care se ocupă de transportul spanului din ateliere la locul de depozitare, sau la mașina de brichetă span. Spanul este aruncat în deșordine, amestecat cu hîrtii și bumbac. De aceea, atunci cînd se valorifică la I.C.M. el este încadrat la prețuri mai mici, uzina pierzînd valori destul de mari. Pentru deșeurile de neferoase există lași speciale, dar acestea sînt aruncate alături.

La rampa de încărcare și depozitare a metalelor circa 35 tone tablă, 20 tone fontă și 12 tone span de oțel așteaptă să fie încărcate în vagoane și expediate la Hunedoara. Trebuie deci impulsională valorificarea acestor materii prime siderurgice cit mai operativ.

Dar, nu numai deșeurile metalice prezintă importanță din acest punct

(Continuare în pag. a II-a)
CORNELIU DAN

„CIBINIUM '70”

Maria Fanache,

președinta Comitetului județean pentru cultură și artă

La a treia ediție a sa, „Cibinium” se va desfășura în septembrie, îndată după începerea anului școlar și în prag de deschidere a unui nou și mai bogat în tinerețe studențesc, an universitar.

Cuprînzînd manifestări variate, e-talon al posibilităților artistice și culturale ale Sibiului și ale împrejurimilor asupra cărora ele au iradiat întodeuna, festivalul „Cibinium” se distinge între alte festivaluri culturale de amploare prin capacitatea sa de a-și face, în fiecare an, o altă dominantă, iar a lua, prin aceasta, nimic din strălucirea celorlalte manifestări care o întrec și fără a căror măreție, ea însăși, dominantă artistică, ar fi lipsită de fastul cuvenit într-o atare sărbătoare a împrejurării. Această caracteristică i-a asigurată, înaintea altora, personalitatea, ea îi întreprinde, făcînd ca săptămîna culturii sibiene să nu fie rezultatul unei obișnuite munci de adunare, fie și prin selecție, a unor manifestări culturale-artistice, ci exprimarea firească și armonică a unor impulsuri care au de an în an așteptat o tot mai complexă ambianță în care să se afirme. Tot ea va fi ferul festivalului sibiian de îmbătrînire; mereu altul și mereu mai bogat, festivalul nostru amăna, strînge, aprinde, am simțit, în cei doi ani în care s-a desfășurat, cum intră în conștiință, cum cheamă și adună, nu numai de aproape, ci de departe, pe cei ai Sibiului și pe alții alții atrași de mirajul celui ce renaste; despre „Ci-

binium” nu se vorbește numai la Sibiu, ci se vorbește în țară; numele lui, cu iz arhaic, atrage, ecoul puterilor lui artistice răsună în inimi.

Nou cu fiecare an, dar implinit în soluții unor tradiții ca cele ce ne amintesc de „Astra”, „Cibinium” își adaugă, de data aceasta, pe lângă caracterul de festival, și pe cel de concurs.

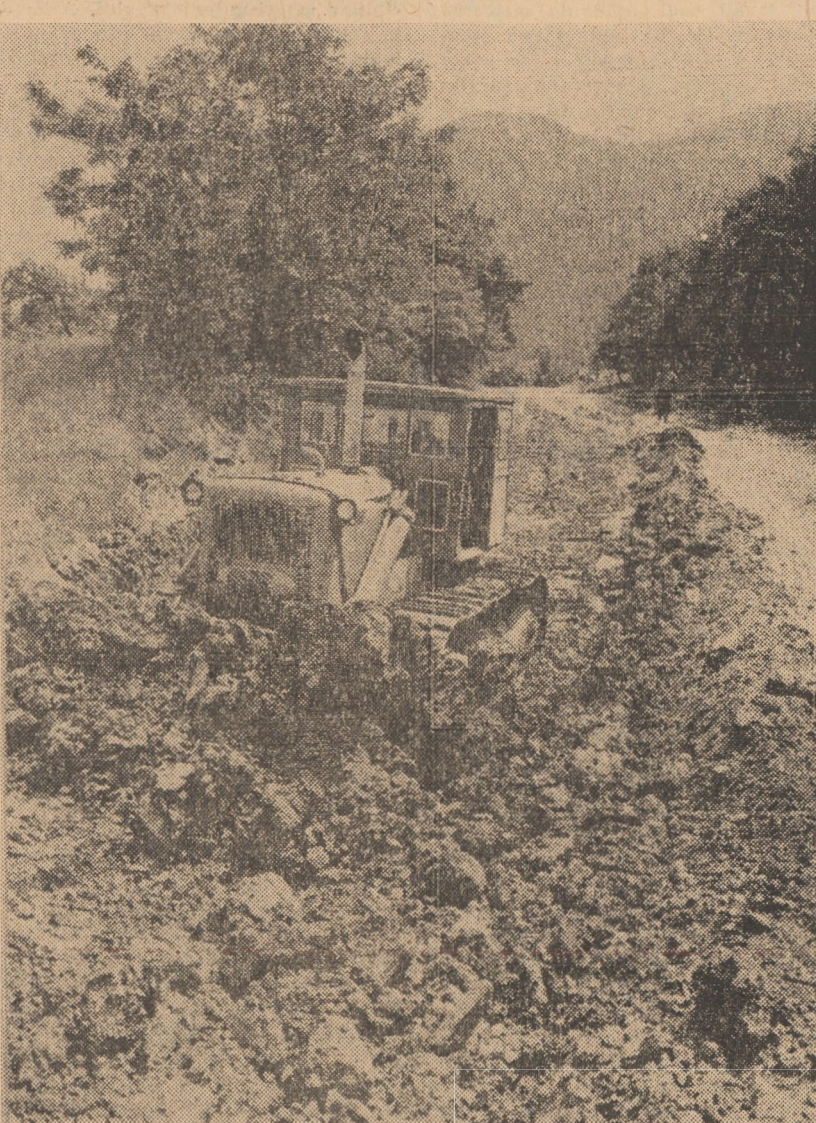
„Cibinium '70” are un profil muzical; muzica sibiiană, cultivată și dezvoltată în anii noștri pe un solid fundament tradițional, va fi din plin prezentă în festivalul din septembrie, alături de virtuozitatea profesională, cit și prin căldura amatorilor. Filarmonica din Sibiu își susține concertele sale din „Cibinium” în chiar primele zile de după încheierea festivalului „Enescu”, pregătită a prelungi aici acordurile acestei sărbători și avînd ca soliști participanți la festivalul de la București.

Muzica românească, îndeosebi cea creată în atmosfera Sibiului sau de muzicienii care au trăit aici, va fi prezentă în festival în de la deschiderea lui: corul Dima, care are aproape o sută de ani de activitate, și-a înscris în repertoriul creațiilor ale marelui său întemeietor, între care o piesă coral-simfonică, alături de compoziții ale lui Timotei Popovici, dascălul din Sibiu al atîtor generații de învățători animatori ai unei miscări corale recunoscute, și de la a cărui naștere se împlinesc 100 de ani în toamna anului acestuia. Fîr muzicienilor creaturi pe care i-a înspira-

Citiți
în pag. a III-a
MAGAZIN

Unul din ultimele drumuri care vor primi o nouă înfățișare este cel care leagă Cîsnădie — Cîsnădișoara de Sibiu. Aici, au început lucrări de regularizare a traseului, de nivelare și umplere înaintea asfaltării

Foto: Fr. NUSS



PRÎNZUL OFERIT DE COMITETUL EXECUTIV AL C.C. AL P.C.R. LA A 70-A ANIVERSARE A TOVARĂȘULUI ȘTEFAN VOITEC

Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. a oferit simbolic o masă tovarășească cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Ștefan Voitec, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România.

Au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaras, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Florian Danălaș, Constantin Drăgan, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manca Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Josif Banc, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Dalea, Mihai Cere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, Mihai Marinescu, Ion Pătan, Chivu Stoica.

Toastînd în cinstea sărbătorii, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus:

În numele Comitetului nostru Central, al Comitetului Executiv, doresc să exprim, încă o dată, cele mai calde felicitări, tovarășului Voitec cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani. Vreau să menționez faptul că sărbătorim pe tovarășul Voitec în condiții în care România obține rezultate deosebite în dezvoltarea sa pe calea construcției socialiste. Mult dintre noi îl cunoștem de mult pe tovarășul Voitec — unii încă chiar de pe vremea „Tineretului Socialist” alții din perioada activității pentru dezvoltarea colaborării între Partidul social-democrat și Partidul Comunist Român în anii ilegalității. Trebuie să spun că în acele împrejurări tovarășul Voitec s-a situat pe poziții de conlucrare și de colaborare activă cu comunistii, cu care, de altfel, se cunoștea dinainte, din miscarea social-democrată. Colaborarea dintre comunisti și social-democrați s-a dezvoltat, ajungîndu-se la o înțelegere oficială, la realizarea Frontului Unic, iar după 23 August la crearea unui partid unic al clasei muncitoare. Doresc să menționez faptul că tovarășul Voitec a fost unul din conducătorii Partidului social-democrat care a militat pentru unitatea politică, organizatorică și ideologică, pe baza marxism-leninismului, a clasei muncitoare, pentru înfrățirea partidului unic.

Doresc să subliniez că România se află printre primele țări în care s-a realizat unitatea politico-organizatorică a clasei muncitoare, crearea Partidului Unic Muncitoresc. Experiența noastră demonstrează că, în anumite condiții istorice, unitatea clasei muncitoare este indispensabilă pentru victoria revoluției și construcției socialiste.

Îi urez tovarășului Voitec încă o dată multă sănătate, multă fericire. La mulți ani lui și familiei lui!

strucției socialiste. Chiar în condițiile menținerii unei anumite independențe a partidelor, numai o unitate și o colaborare strînsă între partidele clasei muncitoare poate permite proletariatului să-și exercite rolul de clasă conducătoare în societate. Acesta cred că este un element deosebit de important al experienței țării noastre, un factor primordial care a asigurat succesul în dezvoltarea socialistă a României. Realizarea acestui obiectiv poate deschide calea spre o nouă dezvoltare socială în multe țări.

Iată de ce noi apreciem în mod deosebit poziția social-democraților care au înțeles că anumite deosebiri dintre comunisti și social-democrați nu trebuie exagerate și care, dimpotrivă, au căutat căi spre unitate, au înțeles că interesele clasei muncitoare, ale poporului cer unitate. Și de aceea, la sărbătorim cu toată dragostea pe tovarășul Voitec. În anii de după eliberare, tovarășul Ștefan Voitec, împreună cu conducerea partidului nostru, a contribuit la toate succesele înfrățite în țara noastră, la dezvoltarea socialistă a țării, la realizarea unui nivel de viață tot mai ridicat pentru întregul nostru popor. Tovarășul Voitec poate să privească cu satisfacție, cu îndreptățită mîndrie faptul că mulți zeci de ani a acționat ca militant activ al mișcării socialiste și comuniste din țara noastră, pentru progresul României pe calea socialismului și comunismului. Comitetul Central, Comitetul Executiv, întregul nostru partid și popor, aniversînd împlinirea a 70 de ani de către tovarășul Voitec, sărbătorindu-l, sărbătoresc un vechi militant al dezvoltării României pe calea progresului și civilizației.

Doresc să-i urez tovarășului Voitec, în numele nostru, al tuturor, al Comitetului nostru Central, al partidului, al poporului, multă sănătate, noi succese în activitatea sa; îmi exprim convingerea, care sînt sigur că este și a voastră, că împreună cu noi, toți, va munci și în viitor pentru înfrățirea partidului, a unității sale, pentru înfrățirea politică de construcție a societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru crearea condițiilor în vederea înfrățirii comunismului, pentru politica externă a României de colaborare cu toate țările socialiste, cu toate statele lumii, pe baza principiilor egalității depline în drepturi, a respectului suveranității și independenței tuturor națiunilor.

Îi urez tovarășului Voitec încă o dată multă sănătate, multă fericire. La mulți ani lui și familiei lui!

(Continuare în pag. a II-a)

Situația din aceste zile impune:

Maximum de atenție în-grijirii culturii cartofului!

Datorită condițiilor din acest an, nu s-au putut planta cu cartofi suprafețele prevăzute în planurile de producție. În plus, o parte din recoltă a fost distrusă de inundații și de stagnările de apă. Diferența față de plan se cifrează, pe județ, la circa 2.000 ha.

În multe unități se depun încă serioase eforturi pentru a realiza sarcinile de plan și a replanta cu cartofi suprafețele calamitate. Cu toate acestea, nu va mai putea fi acoperită întreaga suprafață. Singura soluție în realizarea producțiilor prevăzute rămîne ridicarea potențialului productiv al culturilor prin lucrări repetate de îngrijire. Este firesc ca atenția principală a lucrătorilor de pe ogoarele județului să fie îndreptată în această direcție, să se lucreze intens, în ferestrele cu timp bun, la executarea în timpul cel mai scurt, pe toate suprafețele, a lucrărilor de întreținere. Într-o serie de unități, prima prășilă s-a și încheiat. Conform situației operative a Direcției agricole județene, pînă la 19 iunie, s-a executat prima prășilă, în cooperativile agricole de producție, pe 3.601 ha cu cartofi, adică 71 la sută din suprafață. În cooperativile agricole din Buia, Bruin, Ighisul Vechi, Merghindeal, Nocrich, Noistat, Pelisor, această lucrare este însă mult întîrziată. La Presaca, în 19 iunie încă nu începuse prășitul cartofilor, în timp ce la Șorștin s-a executat întreținerea recoltei pe numai 4 ha din 50.

După cum se observă din grafic, în numeroase unități prima prășilă s-a încheiat sau este pe terminate. În timp însă culturile se află imburuienite. Explicația este simplă. Din cauza excesului de umiditate buruienile au luat-o înaintea culturilor. În această situație, între prima și a doua prășilă nu mai poate fi vorba de răgaz. Trebuie trecut cu toate forțele la executarea celei de a do-

cesar ca în fiecare unitate să se folosească cu cea mai mare eficiență forțele existente.

Situația executării primei prășile la cartofi, în cooperativile agricole de producție, la 19 iunie 1970

Alămor	100%	Slimnic	99%	Orlat	68%
Apoldu de Jos	100%	Arpaș de Jos	97%	Chirpăr	67%
Apoldu de Sus	100%	Biertan	97%	Cîlnădișoara	67%
Armeni	100%	Micăsasa	97%	Ighisul Nou	67%
Atel	100%	Moșna	95%	Răvășel	66%
Avrig	100%	Blăjeș	93%	Topîrcă	66%
Avrig Sever	100%	Dobrică	93%	Noul Român	63%
Bogatu Român	100%	Sura Mare	93%	Baslea	62%
Brateiu	100%	Sura Mică	93%	Hosman	61%
Cîrța	100%	Șarouș pe Tirnave	92%	Amnaș	57%
Ghișasa de Sus	100%		89%	Mihăileni	57%
		Brosteni	88%	Chirpșoara	57%
		Dirlos	88%	Eudox	56%
Loamneș	100%	Gusu	88%	Copsa Mică	55%
Medias	100%	Sibiu	88%	Scorei	55%
Miercurea	100%	Cristian	86%	Aclui	52%
		Singătîn	86%	Birghis	51%
Păuca	100%	Rusi	84%	Cornăeș	50%
Poplaca	100%	Valca Viilor	83%	Ighisul Vechi	50%
Porumbacu de Jos	100%	Seica Mare	82%	Vurpăr	50%
		Agnita	80%	Alțina	45%
Săcădău	100%	Bazna	80%	Merghindeal	39%
Selimbăr	100%	Săcel	80%	Noistat	39%
Tălmaciu	100%	Ocna Sibiului	79%	Alma	31%
Tirnavă	100%	Porumbacu de Sus	75%	Nocrich	30%
Vard	100%		75%	Buia	29%
Velț	100%	Hoghilag	75%	Bruin	29%
Racovița	100%	Marpod	73%	Stejerișul	17%
		Mălîncrav	73%	Sorostin	8%
		Rosia	73%	Pelisor	0%
		Retiș	70%	Presaca	0%

100%

Între
99 și 70%

Sub 70%

Carnet Ore medieșene

Mediasul renăscînd din ruine și moloz, din spălmî și durere, își numără orele cu zgîrcenia unui bun gospodar.

Au fost iniți — aduse de așezîndu-se și neîstovite — orele și zilele de cumpănă a căror memorie va persista peste ani, a căror memorie va prileji cronică de largă cuprindere a faptelor bărbăților și femeilor.

O magnifică stație a refacerii a purtat și poartă, de la comitetul municipal de partid și consiliul popular spre oameni și colectivele lor, planurile vastului șantier, ofrandele ajutorului și suflul angajării. A fost și este ca și cum din noaptea de cerșit, oamenii ar fi conduși cu certitudine spre zărea zilei care se apropie.

Nedormiți, nerasi, pămîntii de vîghe și nesoma, de griji, medieșeni și-au afirmat răspicat crezul în fața tuturor: „Vom face totul pentru ca burgul cu sute de secole-n spate să redevină oraș înflorit, oraș mai frumos”. Și, pentru crezul lor, pentru hotărîrea lor, și-au adunat puterile înfrîmîndu-le pas cu pas.

Lîngă un cort sosit de peste oceane, muncitorul Nicolae Iordache, de la Fabrica de geamuri, își făcea planuri cu o liniște interioară pe care numai certitudinea că se face totul pentru ajutorarea lui, a semenilor lui i-o putea da.

Cu pachetul destinat micuței ori micuțului pe care-l va aduce pe lume, muncitorul — textila — Margareta Puia, compunea, printre lacrimi, un rînd de mulțumire pentru eleva din Făgăraș pe care o cheamă Liliana ... Gîndea și la Dănuț, „fiorul” trimis în tabără și, din noianul de gînduri, a ales două-trei vorbe de recunoștință pentru toți acei a căror inimă a bătut ritmul durerii dar și al bucuriei ei.

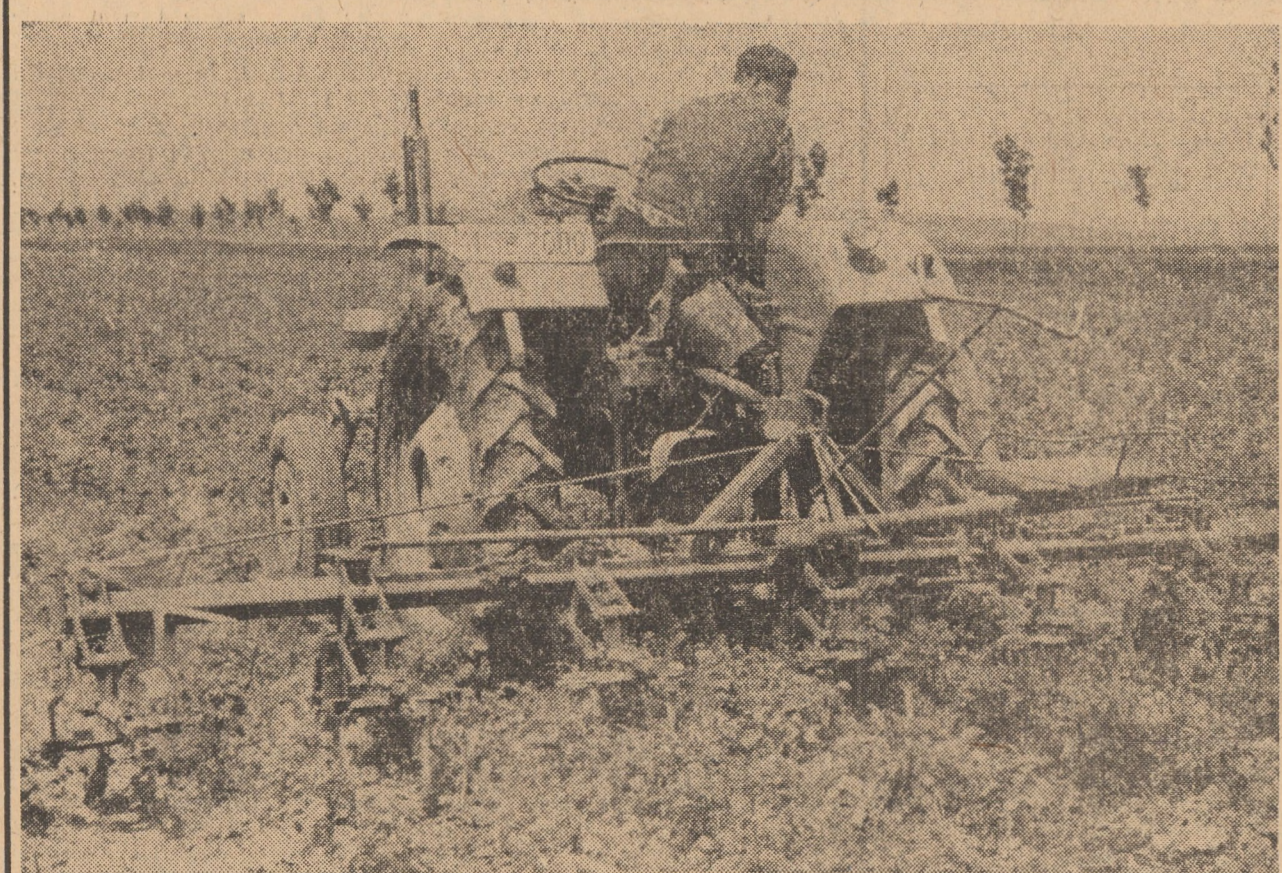
Lîngă două blocuri gemene din Gura Cîmpului, iscate cu repeziciunea marilor nevoi ale oamenilor fără adăposturi, maestrul Daniel Karp zimbea ... Privea conturul lor, își aduna în gînd ortacii și zimbea. 120 apartamente în două săptămîni de zile și de nopți dăruite Mediasului învingător.

N-a fost ușor desigur. Mozaicarii lui Ioan Gallos, echipa lui Nicolae Mîndă de la parchet, electricienii lui Mihai Dörre au muncit cîte două

schimburi. Din efortul lor, din truda tovarășilor lor au zburat spre soare contururile adăpostind dormitoare și bucătării, pentru victimele Tirnavei.

La „Emailul” și „Automecanica”, la „3 Mai” și „Tirnavă” calamitatea și-a făcut loc în valuri succesive. Dar muncitorii nu s-au crezut o clipă învinși. Brațele lor și ale celor veniți să-i ajute au înfrînt prin voință diriză pornirile devastatoare ale valurilor ...

VICTOR DOMȘA



L.A.S. Sura Mică. Pe o tarla cu cartofi, tractoristul Andrei Motronea execută lucrări de întreținere cu cultivatorul. Muncind din zori și pînă seara tirziu, el efectuează această lucrare pe 15 hectare zilnic

21 Iunie — Ziua Pionierilor

La 21 iunie se aniversază 21 de ani de la înființarea Organizației pionierilor din Republica Socialistă România.

Rezultatele obținute de organizația pionierilor din județul Sibiu reprezintă mărturie grăitoare privind ritmul ascendent al dezvoltării mișcării pionierești: în decursul anului școlar 1969/1970 procentajul de cuprindere în organizație a crescut de la 78,41 la sută la 86,24 la sută.

În ceea ce privește orientarea activităților au fost urmărite unele obiective majore stabilite în baza documentelor Congresului al X-lea al P.C.R. Astfel, s-au urmărit: a) tragerea pionierilor spre muncă concretă, dezvoltarea dragostei pentru muncă școlară, dezvoltarea interesului pentru activitatea practică, în special pentru cea tehnică — aplicativă și cuprinderea din ce în ce a masei de pionieri în sfera acesteia; asigurarea conținutului educativ politic-ideologic al întregii activități pionierești.

În lumina acestor obiective, pe parcursul anului școlar s-au înregistrat unele realizări îmbucurătoare în privința dezvoltării numărului de cercuri științifico-tehnice de diferite ramuri, acestea afirmându-și eficiența prin dezvoltarea interesului și a spiritului de inițiativă a pionierilor. În cercurile foto, radio, aer și rachetomodel, cit și în cercurile de karturi, pionierii li s-a oferit un prilej de satisfacție deosebită îmbinând utilul cu divertismentul în lumina dezvoltării tehnicii actuale.

Rezultate calitative superioare s-au înregistrat și în activitatea cultural-artistică, față de anul precedent. Serbările școlare prezentate în cadrul Festivalului cultural-artistic al pionierilor și școlarilor au impresionat în marea lor majoritate printr-o interpretare artistică corespunzătoare a corurilor, dansurilor populare și îndoeșii a formațiilor instrumentale.

Festivalul de teatru al pionierilor și școlarilor, în cadrul cărui

au concurat 64 formații, a constituit o preocupare intensă, fapt care s-a concretizat prin două premii republicane, cucerite de formațiile de teatru ale Școlii generale nr. 1 Mediaș (locul II pe țară) și Liceului teoretic Cisnădie (locul III).

De asemenea, în cadrul concursului literar au fost selectate aproape 1.000 de lucrări de o tinută literar-artistică deosebită, din care 64 au fost selectate și înaintate comisiei republicane.

O participare bună s-a înregistrat și la concursul de artă plastică și la activitatea sportivă.

O pagină de glorie în istoria organizației pionierilor se completează cu zilele de cea mai mare încercare din această primăvară, când multe din localitățile județului au fost lovite de furia apelor. Numeroase sînt exemplele de acțiune hotărâtă, pline de abnegație, de curaj și eroism de care au dat dovadă zecile de pionieri și școlari din Mediaș, Agnita, Copșa Mică, Dîrlos, și care prin contribuția lor au ajutat la salvarea vieților omenești și bunurilor materiale sprijinind intervențiile echipelor de salvare. După retragerea apelor au ajutat la curățirea școlilor, a locuințelor și străzilor, răspunzând cu cinste chemării Consiliului Național al Organizației Pionierilor.

La fel și-au manifestat hotărârea lor solidară pionierii și școlarii din zonele neafectate de calamități, venind în sprijinul colegilor greu încercați, cu puterile lor modeste, contribuind la diminuarea suferințelor prin numeroase acțiuni care au avut loc și continuă pentru a completa contul de ajutorare a familiilor sinistrate cu sume de bani.

Exemplele de față sînt doar cîteva din marile realizări. Ele ilustrează capacitatea mobilizatoare și educativă a organizației pionierilor, sub conducerea directă a partidului.

CORNEL KWIECZINSKY
vicepreședinte al Consiliului județean al pionierilor

Salutul Consiliului județean al organizației pionierilor cu prilejul „Zilei pionierilor”

DRAGI PIONIERI,

Sărbătorim împreună, într-o atmosferă însușită ziua voastră, a pionierilor, care a devenit o sărbătoare dragă întregului popor. Cu acest prilej Consiliul județean al organizației pionierilor vă adresează calde felicitări și urări de tot mai mari succese în activitatea pionierească. Felicităm de asemenea, pe comandanții de pionieri care se află lângă voi în fiecare clipă, stimulându-vă inițiativele precum și acele fapte ale voastre care exprimă altitudini și comportări demne de calitatea de pionieri.

Consiliul județean al organizației pionierilor constată cu bucurie că acțiunile voastre cu caracter obștesc și patriotic devin tot mai numeroase și sînt din ce în ce mai apreciate.

În zilele de cea mai mare încercare prin care a trecut poporul nostru, ca urmare a calamităților fără precedent care s-au abătut și asupra județului nostru, pionierii s-au aliat la datorie, mulți dintre voi făcînd adevărate acte de cetezanță și eroism, dovedind prin curaj și abnegație puternicul și fierbîntele vostru patriotism.

DRAGI PIONIERI,

Cu ocazia sărbătorilor „Zilei pionierilor”, vă urăm să fiți sănătoși și voioși, să fiți gata orînd pentru a contribui la înălțarea poporului pe drumul construcției socialiste.

Să dedicăm realizările pionierilor, Partidului Comunist Român, conducătorul înțelept al poporului, părintele drag al copiilor din țara noastră.

CONSILIUL JUDEȚEAN AL ORGANIZAȚIEI PIONIERILOR

Colectarea și predarea deșeurilor

(Urmare din pag. 1)

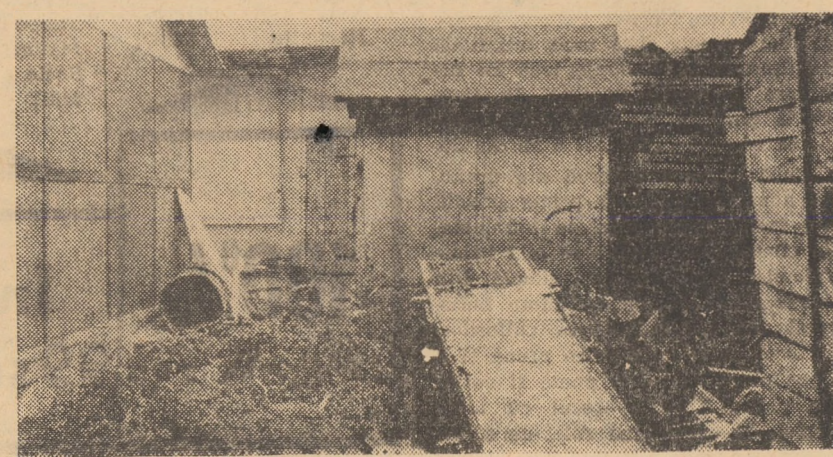
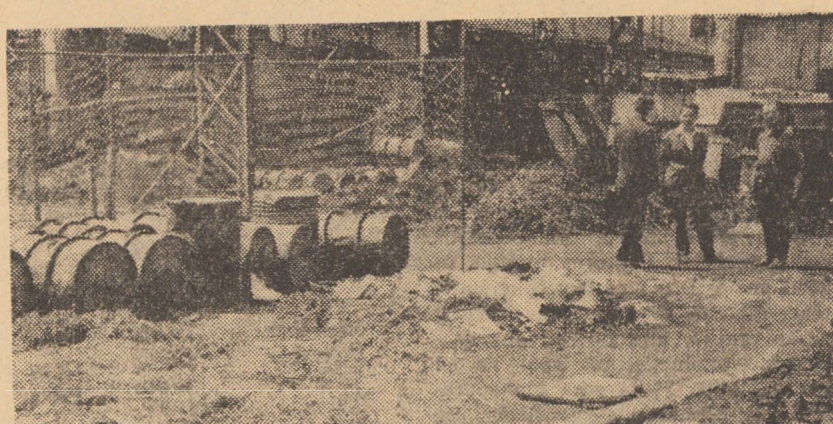
de vedere. Deșeurile textile înlocuiesc la nivelul economiei naționale cantități uriașe de materie primă, acestea intrînd în rețele de fabricație a diferitelor fire utilizate în industria textilă.

De asemenea, acțiunea de colectare a hîrtiei trebuie să ocupe un loc important alături de preocuparea întreprinderilor, instituțiilor cit și a fiecărui cetățean în parte. Directorul D.C.A. Sibiu, Emil Lingescu ne-a prezentat un calcul din care rezultă că o tonă de hîrtie înlocuiește 5 m c de cherestea de brad. Or, este clar pentru oricine că alte destinații de mare eficiență pentru economia națională poate lua acest material lemnos, care nu va mai trebui să fie utilizat la fabricarea hîrtiei, ca urmare a recuperării și apoi a utilizării deșeurilor. Din păcate însă nu peste tot s-a trecut la un regim strict de urmărire a recuperării hîrtiei și predării acesteia către centrele de colectare. La groapa de gunoi a orașului, cea mai mare parte dintre camioane descarcă destul de mari cantități de hîrtie și deșeurile textile. Unitățile economice, instituțiile, cetățenii trebuie să înțeleagă că o dată cu gunoarele aici se ard valori importante, care ar putea foarte ușor să reintre în circuitul productiv. Am asistat cum dintr-un camion venit de la fabrica „Steaua roșie” se descarcă aproape în exclusivitate hîrtie și deșeurile textile. Șoferul ne spunea că zilnic se întîmplă același lucru.

O situație asemănătoare am întâlnit-o la fabrica „Victoria”. Din curtea întreprinderii pleca un camion în care circa trei sferturi din încărcătură era hîrtie ce corespunde condițiilor de predare către D.C.A. Așa

se explică și faptul că în loc de 2,5 tone cit se prevedea pe primul trimestru în planul de predare a deșeurilor de hîrtie s-au realizat doar 1,6 tone. Situația este similară și în al doilea trimestru.

Nu ne-am propus să inserăm toate situațiile întâlnite pe teren. Credeți că din cele enumerate mai sus se poate trage concluzia că nu peste tot se acordă atenția cuvenită valorificării tuturor deșeurilor rezultate din procesele de producție, sau a materialelor rămase neutilizabile ca urmare a căsării diferitelor utilaje și mașini. Acum, mai mult ca orînd, se impune luarea de măsuri urgente pentru intensificarea acțiunii de recuperare a deșeurilor și de valorificare a lor, pentru educarea în acest sens a tuturor celor care mi-nuiesc sau produc bunuri materiale.



Prinzul oferit de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. la a 70-a aniversare a tovarășului Ștefan Voitec

(Urmare din pag. 1)

A răspuns apoi tovarășul Ștefan Voitec, care a spus:

Învîgînd cu greu emoția care mă stăpînește, vă rog să-mi permiteți să vă mulțumesc pentru caldele cuvinte pe care le-ați rostit la adresa mea, pentru aprecierile pe care le-ați făcut și care vor însuși viața mea pînă la capătul ei.

Din cei 70 de ani ai mei, peste 50 sînt legați indisolubil de mișcarea muncitorească, de lupta clasei muncitoare, a întregului popor împotriva vechii orînduirii, pentru unitatea clasei muncitoare, pentru triumful socialismului. Gîndind la trecut, sînt pătruns de un sentiment de satisfacție că am putut să-mi aduc modesta contribuție la lupta clasei muncitoare și a poporului român, la lupta pentru dărmarea societății burghe-

zo-mosieresti, pentru trecerea la construcția socialistă, pentru realizarea socialismului în țara noastră. Sînt fericit că am putut găsi împreună cu mulți alți tovarăși, cu ajutorul Partidului comunist, calea spre Frontul Unic Muncitoresc, într-un moment crucial pentru destinele României, calea spre unitatea deplină, organizatorică, politică și ideologică a clasei muncitoare, în Partidul Unic Muncitoresc, construit pe baza principiilor marxism-leninismului. Această realizare a fost de o însemnătate indiscutabilă hotărîtoare pentru progresul social, pentru construirea socialismului în țara românească, dar este convingerea mea că această realizare constituie și un aport românesc la lupta generală pentru preluarea puterii politice de către proletariat. Este o mîndrie pentru mine de a face parte din Partidul comunist,

de a mă număra printre membrii Partidului comunist, de a-mi aduce contribuția la opera de desăvîrșire a socialismului în țara noastră.

Vă rog să fiți increduliți că, cu toți anii mei numeroși voi depune toate străduințele ca să fac față sarcinilor pe care le am, să-mi aduc contribuția la realizarea politicii marxist-leniniste a partidului nostru comunist, la întărirea partidului nostru, la realizarea politicii interne și externe a partidului și a statului.

Vă mulțumesc din nou cu toată recunoștința și cu toată dragostea tovarășească.

Conducătorii de partid și de stat l-au felicitat cu căldură pe tovarășul Ștefan Voitec, adresîndu-i urări de sănătate și fericire.

(Agerpres)

„CIBINIUM '70”

(Urmare din pag. 1)

În zilele sărbătorești, elogiile cuse scoli și culturi de azi celor pe care, fremătînd de mîndrie și speranțe pentru viitor, le-a exprimat Gh. Dima la înființarea școlilor brașovene prin „Cantata” pe care o va interpreta, tot în „Cibinium”, corul Dima.

Pe coordonata „tradiție și actualitate” se înscrie și prezența, în festival, a corului Bach, condus de profesorul sibiin Fr. Nav. Dressler, avînd în repertoriul pastoral „Acis și Galathea” de Händel, executată cu concursul filarmonic și al unor repertorii solisti bucureșteni și sibiini.

Un concert de muzică de cameră, dat de o formație străină, un concert de orgă al maestrului Dressler, întregesc programul săptămînilor muzicale din „Cibinium '70”.

Viața muzicală românească și mai ales creația coral-simfonică a compozitorilor sibiini ori născuți aici sînta tras seve din vîscînt înălțînd cîntec popular al locușilor festivalului și va face să răsună prin concertul echipelor de fluitări din județ, în competiție cu alte echipe similare din țară, prezente în orașele județului nostru pe toată durata festivalului și, în trecerea la Sibiu, în ultima sa zi, pentru cîștigarea „Fluierului de aur”.

Ca un omagiu adus vechiului cîntec popular, și în memoria celor care l-au preluat, se organizează la Casa artelor o expoziție de instrumente muzicale populare de pe întreg cuprinsul țării, precum și două simpozioane la care participă muzicieni, cercetători și folcloriști din țară. Asa cum anul trecut „Cibinium” a strîns, pe baza dezbaterii unor probleme ale teatrului, personalități ale vieții teatrale românești, sperăm că „Cibinium '70” va aduce la Sibiu pe cei mai de seamă reprezentanți ai muzicii noastre.

Manifestările de teatru cu care ne-a obîșnuit trecutele ediții ale festivalului, vor străluci și anul acesta, alături de cele de muzică, așteptate cu același fierbînt interes. Sperăm în adevărate sărbători ale scenei, dacă timpul va permite, tot în aer liber, continuînd în sus drumul început anul trecut prin spectacolele montate de Dan Nasta, artist emerit, directorul teatrului. În repertoriu se află din nou Shakespeare, (într-o abia de anul trecut în preocupările teatrului sibiin), apoi

Camus; secția germană a teatrului va valorifica, în spectacolele sale, tradiții literare și cărturărești ale populației germane, conlocuitor de vecuri pe meleagurile noastre.

Lărgindu-și sfera de manifestări și asupra împrejurimilor, „Cibinium” a prins în atmosfera sa festivă sate vechi, cu locuitori români și germani. Anul acesta, la cererea boțenilor: „să treacă și pe la noi „Cibinium”, se va deschide în satul așezat pe locul altor mărturii istorice despre străvechimea existenței noastre aici, un muzeu pentru care sîntem și noi plecați din sat ostensesc din iarna trecută.

La Mediaș, în zilele festivalului, se va inaugura expoziția memorială St. Ludwig Roth, în chiar casa în care a trăit martirul ideii de înfrîntărie și convingere în depline drepturi a românilor cu celelalte naționalități din Transilvania.

Orașul își va aștepta festivalul într-o atmosferă deosebită, își va oferi frumusețile, își va deschide arcele, piețele, portalurile pentru artă — arta de azi.

Plata 6 Martie ne va aminti de vechile țiguri de oale, care strîngeau la Sibiu mesterii din tinuturi îndepărtate. În colaborare cu U.C.E.C.O.M., se organizează aici un tir al tuturor centrelor de ceramici din țară, participarea lor avînd și caracter de concurs. Portalurile și arcele vechilor piețe și străzi vor adăposti mici expoziții cu vinzarea ale artiștilor plastici sibiini.

Pînă și turnul, vechiul turn al cetății, va vesti festivalul și va marca orele lui importante.

Ceea ce credem că va asigura succesul festivalului este faptul că el este privit tot mai mult ca o acțiune a tuturor factorilor de artă și cultură din județ, Comitetului județean pentru cultură și artă revenîndu-i rolul de coordonator. Astfel, pentru pregătirea festivalului, conlucrează artiști, muzicanti, muzeografi, instituții profesionale și formații de amatori. Sprijinul acordat de specialiști și cercetători din Sibiu și din țară, din cadrul U.C.E.C.O.M., colaborarea dintre Comitetul județean pentru cultură și artă, Consiliul județean al sindicatelor, în deosebi Sindicatul învățămînt, Comitetul județean U.T.C., precum și conlucrearea cu unele întreprinderi cooperatiste, ca „Arta Sibiului”, vor asigura succesul celei de-a III-a ediții a festivalului „Cibinium '70”.

sport... sport... Formația Steaua s-a calificat în semifinalele „Cupei României” Steaua—U.T.A. 1-0 (0-0)

Așteptată cu viu interes de iubitorii fotbalului sibiin, partida dintre Steaua București (deținătoare trofeului) și U.T. Arad (formația campioană) nu a mulțumit pe cei circa 12.000 de spectatori prezenți. Scontăm pe o evoluție mult superioară în comparație cu ceea ce ne-au oferit cele două protagoniste, frunțase ale fotbalului nostru.

La ambele echipe s-au observat carențe într-o concepție specifică de joc, unele dereglări între compartimente și foarte multe greșeli tehnice. Prea

puțin ne-a fost dat să asistăm la acțiuni curative, întreprinse de aceeași formație. De cele mai multe ori pasivitatea s-a găsit un coechipier cit un adversar.

Partida a fost salvată din anonimat de cele cîteva faze create la ambele porți, suturile lui Domide, Dembrowsky (în minutul 38 a trimis puternic în bara laterală) și Fl. Dumitrescu de la U.T.A., Tătaru, Crencineanu și Ștefănescu (care în min. 78 sutează puternic în bară) de la București.

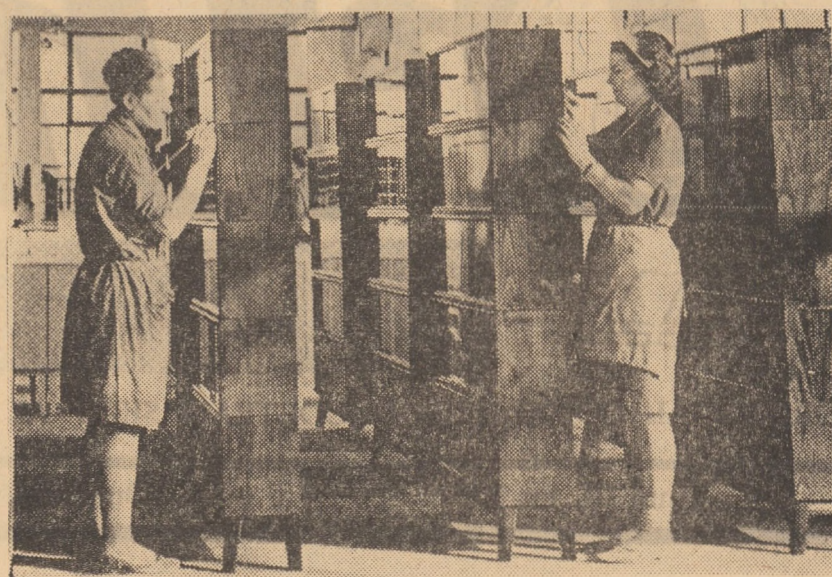
În partea finală arădenii au avut o ușoară superioritate însă, lipsiți de aportul lui Domide (care s-a autocancelat în min. 53), jucătorul coordonator, acțiunile ofensive sînt fără claritate, rămînd nefinalizate. Unicul gol al partidei a fost înscris de Crencineanu (min. 53), în urma unei splendide centrări a lui Tătaru. La fluierul arbitrilor sibiini Cornel Nițescu — care a condus corect — au evoluat formațiile: U.T.A. Gornea — Birău, Lereter, Pojoni, Brosowschi, Axente (min. 80 Drăncescu), Domide (min. 53 Schiopu), Petescu, Mor, Dembrowsky, Fl. Dumitrescu; Steaua: Suciu — Mirăuță, Sătmăreanu, Ciugarin, Vigu — Voinea, Negrea — Măneagă (min. 46 Ștefănescu), Tătaru, Dumitriu III, Crencineanu.

S. GHEORGHE

Uzina „Independența” Sibiu.

Deși în apropierea grămezilor de deșeurile metalice: fier, bronz, aluminiu se găsesc lăzi pentru colectarea și depozitarea lor, acestea sînt împrăștiate la întîmplare prin curte. De o sortare a acestor deșeurii pe categorii de metale nici nu poate fi vorba

La sectorul de industrializare a lemnului Sibiu, din cadrul C.E.L.L., deșeurile metalice zac aruncate la întîmplare, amestecate cu material lemnos și o serie de alte impurități



Sectorul II mobilă din cadrul C.E.L.L. Sibiu. Se pregătește un nou lot de etajere tip „E6” pentru export

APOLDU DE JOS — UN EXEMPLU VREDNIC DE URMAT PE LINIA BUNEI GOSPODĂRIRI

Aplicarea măsurilor inițiate de conducerea partidului cu prilejul îmbunătățirii organizării administrative a teritoriului țării noastre vizează în mod special ridicarea nivelului de civilizație și apropierea treptată a condițiilor de viață ale populației de la sate de cele de la orașe”, ca unul din factorii de esență în construcția socialistă. De aceea, nu ne mai surprinde azi aspectul urban al multor comune și sate cărora li s-au asigurat noi dimensiuni social-economice, adevărate resurse locale, o bază materială cuprinzînd unități agricole de stat și cooperatiste, unități comerciale de servicii, căi de comunicații, precum și dotări social-culturale cu largi posibilități de dezvoltare. Apoldu de Jos este una din multele localități sibiene care răspund de activ acestor atribuții create de noua organizare administrativ-teritorială. Dar ceea ce trebuie apreciat în cazul Apoldului de Jos este mai ales capacitatea organelor locale ale puterii de stat de a conduce treburile obștesc în direcția dezvoltării economice, sociale și culturale, edificării gospodăriei locale ale comunelor. Folosind competențele și responsabilitățile sporite ce le-au fost acordate, dînd dovadă de multă inițiativă și spirit gospodăresc, organele locale de aici au antrenat întreaga obște la valorificarea eficientă a resurselor locale, sporind continuu baza materială a comunei.

Asa au obținut apolzenii locul doi în întrecerea desăvîrșită în anul trecut pentru cea mai frumoasă comună. Asa au realizat acum peste 90 la sută din lucrările prevăzute în planul de bună gospodărie pe anul acesta. Ca un singur om, cetățenii celor 41 de circumscripții electorale au răspuns chemării deputaților de a participa prin contribuție bănească și muncă patriotică la placarea trotuarelor pe 1.800 metri liniari, la transportul celor 500 tone platră concasată, la repararea drumurilor în Singintin, reamenajarea și extinderea cîminului cultural din acest sat aparținător comunei.

Că s-au cimentat peste 2.000 m p de trotuar și se vor mai executa pînă la finele anului 800—900 metri, sau că au fost transportate cu 250 tone platră mai mult decît se planificase pentru acest an — sînt dovezi în plus ale aspirațiilor cetățenilor de mai bine, de

estompare cit mai rapidă a dîierărilor dintre satul de odinioară și ceea ce trebuie să fie azi.

Buna gospodărie a comunei nu se rezumă la drumurile ei bine întreținute sau la trotuarele late talonate de verdele crud al ierbilii, la cei 500 arbori ornamentali și tot altă trandafir plan-tați recent. Există aici un sediu al C.A.P.-ului care etalează, încă de la intrare, bunastarea cooperatizării, surprinzînd prin confortul celor 8 birouri curate și luminoase, meren proaspăt zugrăvite, prin încălzirea centrală și instalațiile sanitare corespunzătoare.

Petru Albu, primarul comunei, ne-a vorbit de perspectivele acestei frumoase și bine gospodărite comune, despre construcția unei noi școli de 8 ani ce se va ridica prin contribuția bănească și muncă cetățenilor. Valoarea muncilor patriotice prevăzute în planul de gospodărie a comunei în acest an este de 376.000 lei, din care s-au realizat pînă acum 300.000. Nu mai la construcția școlii — spune tov. Albu — se vor efectua lucrări neincluse în planul nostru, în valoare de 120.000 lei. La aceasta se vor adăuga alte munci patriotice care se execută la grajdurile C.A.P., unde fiecare locuitor transportă cite 3 m c balast pentru trotuarul din cîmin lat de 5 m. Tot prin muncă patriotică se ridică un atelier mecanic dependent de I.M.A. din Miercurea.

Rodele muncii deputaților Nicolae Roman, Ilie Hulpus, N. Dobroban, N. Preda, Ana Bancu, Elisabeta Găvozdă le-am văzut în circumscripțiile 27, 8, 7, 15, 21, 33, 39 și 1, care sînt evidențiate pe comună; orice detaliu (firmele unităților comerciale, curățenia străzilor, aspectul plăcut al instituțiilor) vorbesc de hotărîrea cetățenilor N. Popa, Ilie Munteanu, N. Hiciu, D. Morar, Gh. Hiciu și a tuturor apolzenilor care tin să facă din comuna lor o așezare care ce în ce mai bine gospodărită, mai frumoasă, din care să nu lipsească nici unul din elementele civilizației cotidiene, caracteristice socialismului.

Împărtășirea experienței dobîndite aici în muncă pentru îmbunătățirea și bună gospodărire ar putea prileji un foarte util schimb de experiență cu edilii celorlalte comune din județ.

AL. CONSTANTINESCU

azi...

azi...

azi...

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: Vreme călduroasă cu ușoară instabilitate mai ales în cursul după-amiezii cînd, izolat, se vor semnala averse de ploaie. Vîntul va sufla slab din sectorul sud-vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 12 și 17 grade, iar cele maxime vor oscila între 23 și 26 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Cei 1.000 de ochi ai dr. Mabuse (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: Alibabă și cei 40 de hoți (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: Fecioara care-mi place (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Winnetou în Valea Morții (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00); INDEPENDENȚA: Doi bărați pentru o moarte (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Picioare lungi, degete lungi (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: O sînsă dintr-o mie (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Taina leului (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Simpaticul domn „R” (orele 11,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Prieteni, fără grai (orele 10,00; 16,00; 18,00).

DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Winnetou în Valea Morții (orele 18,00 și 20,00).

COPȘA MICĂ: POPULAR: Bătălie pentru Roma, seriile I și II (orele 16,00 și 19,30).

BAZNA-BĂI: În umbra coltului (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBIULUI: Alexandru cel fericit (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE JOS: 23 AUGUST: Beru și comisarii San Antonio (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

8,30 Deschiderea emisiunii. Micro-avpremiera.

8,40 Gimnastică și muzică.

9,00 Viața satului

10,00 Simfonia a V-a de P. I. Ceaikovski, în interpretarea Filarmonicii din Leningrad. Dirijor Ev. Mravinski.

11,00 Tele-vacanță.

12,00 De strajă patriei.

12,30 Cîminul.

13,15 Emisiune în limba maghiară.

14,45 Închiderea emisiunii de dimineață. Microavpremiera.

17,05 Buletin de știri.

17,10 „Hai să-nîndem hora mare”.

Cîntece și dansuri românești și ale naționalităților conlocuitoare.

17,40 Cravatele purpurii.

18,35 Magazin duminical

19,30 Telegazeta de seară.

19,50 FINALA CELEI DE-A IX-A EDIȚII A CAMPIONATULUI MONDIAL DE FOTBAL, Transmisune directă de la Ciudad de Mexico.

21,45 Reportaj TV. Variantă la o doină.

22,05 Electronii în lumina reflectoarelor.

22,35 Telesport.

22,50 Telegazeta de noapte.

23,00 Închiderea emisiunii.

STADION

FOTBAL — Copșa Mică: stadion 1 Mai, ora 11, Metalul Copșa Mică — Viltrometan Mediaș (divizia C), ora 12,30, Gaz metan Mediaș — C.S.M. Reșița (divizia B); Sibiu: stadion Metalul, ora 11, Independența Sibiu — Tehnoprogress Cluj (divizia C).

HANDBAL — Sibiu: teren Voința, ora 10, Furul roșu Tâlmăciu — Record Mediaș (I); ora 11, Voința Sibiu — Progresul Miercurea Sibiu (m) — ambele în cadrul campionatului județean; teren Luceafărul, ora 9, ultimele partide din cadrul turneului final al campionatului național al juniorilor și școlarilor (la care iau parte cîte 6 formații feminine și masculine): Cisnădie: ora 9,30, Textila II Cisnădie — A.S.A. Sibiu (m) — campionat județean; ora 11, Textila Cisnădie — Știința Lovrin (m) — divizia B; Agnita: ora 11, Voința Agnita — Automecanica Mediaș (m) — campionat județean.

„Vlaicule, fiu de țaran...”

Acesta era un cîntec. Unul din multe cîntece despre el. S-au născut atunci și mai tîrziu, nu mult mai tîrziu, neamărate cîntece și povești, unele atîrnînd de mîntul și legendă, proslăvindu-l pe fiul de țaran din Bîntînți, temerarul Icar al pămîntului nostru.

S-au scris și s-a vorbit în cei 60 de ani, ce s-au împlinit în aceste zile de la primul zbor al Vulturului Carpaților, pagini întregi în presa timpului, diferite monografii mai vechi și mai noi, dar nu știu dacă ele au spus totul despre măreția celui care a înălțat, cutăzător pînă la sacrificiu.

Era în 17 iunie 1910, pe cîmpul de la Cotroceni cînd, sub ochii multîmii dornice și încrezătoare în izbînda semenului lor, s-a petrecut faimosul salt, istorica înălțare a aeroplanului construit și pilotat de inginerul Vlaicu.

După lungi și anevoioase experiențe însoțite de eforturi susținute pentru a-și câștiga sprijinul oficialităților vremii, venise și ziua cea mare. Omul și mașina s-au desprins de pe sol, ridicîndu-se pînă la înălțimea de 3-4 metri, după care, străbînd alți 50 de metri, a coborît ușor pe pămînt. Nu era, atunci, nevoie de mai mult. Visul lui Vlaicu de a zbura se împlinise. Spulbera prin această succedibilitate și neapăsarea marilor lor zădărnici. **Primul pas era făcut.** Aripile românești desfurate de Voia cîștigau un nou pionier, original și de o personalitate aparte. Prin el un po-

por își confirma geniul și vocația creatoare. Vlaicu va mărturisii mai tîrziu, în cuvinte emoționante, măreția momentului: „Bucuria cea mai mare am simțit-o cînd am zburat pentru prima dată la Cotroceni. Nu m-am ridicat atunci mai sus de 4 metri. Cu toate acestea nici Alpi nu mi sînt închipuim mai mari ca înălțimea la care mă ridicasem eu. Fîldeș, patru metri erau atunci pentru mine un record formidabil, un record care îmi consacra masina. Zburasem. Asta era principala mea victorie...”

Înzestrat cu un rar simț al zborului, cu un curaj neobișnuit și cu o intuiție uimitoare, Vlaicu reușește să zboare, fără să părăsească vreodată un avion. Este, probabil, unicul caz în istoria aviației, prin particularitatea sa.

Succesele obținute în primele sale zbururi consacra definitiv opera lui Vlaicu și situația monopoliului inventat și construit de el printre cele mai avansate aeroplanelor din timpul acela, iar România va deveni astfel una dintre primele țări constructoare de aparate de zbor originale, cu utilizări practice.

Prin ceea ce a realizat geniul lui Vlaicu, mai ales în ultimii ani din viață, el a devenit un erou popular, iar generațiile prezente și viitoare îi vor cînta cu pioasă memorie.

Ziua Aviației, pe care o sărbătorim astăzi, este pentru noi un prilej de a ne aminti de acest mare deschizător de drumuri pentru aripile românești.

GH. LIMBEANU



În aceste zile însoțite ale primăverii, terasa restaurantului „Dumbrava” din localitate devine neîncăpătoare.

Pictorul IOAN CONSTANDE la Sibiu

Printre numeroasele personalități artistice care și-au desfășurat activitatea în orașul Sibiu se numără și pictorul Ioan Constande — primul pictor academic român din Transilvania.

Născut în anul 1817 în comuna Rahau (linga Sebes-Alba), într-o familie de țărani, este trimis de către un alt pictor din Rahau, Blăcuț Clorion (1746-1826), să studieze „artele plămăitoare” la Academia din Budapesta și Viena. La Academia din Viena, lăpînd cu mari greutăți materiale, ca și Gh. Asachi, pe linga pictură, arhitectură, urmînd și școala politehnică.

După terminarea studiilor, în anul 1841, se reîntoarce în Ardeal, stabilindu-se la Sibiu, unde va rămîne pînă către sfîrșitul vieții, respectiv pînă în anul 1880.

Personalitate deosebit de alogătoare, Constande a desfășurat la Sibiu o activitate bogată și multilaterală, alături de profesor la catedra de desen a Școlii de Arte și Meserii din localitate, cît și ca pictor, sculptor, litograf și cercetător al artei noastre populare.

Ca pictor și litograf, Ioan Constande, execută și litografaia la Sibiu, printre altele, două porțele ale lui Avram Iancu, unul al lui Horea și un altul al lui George Barițiu, ceea ce ne arată nu numai încrederea în simplitățile artistului, ci și faptul că Constande a înțeles rolul

al pe care arta trebuie să-l aibă în promovarea ideilor de libertate și dreptate socială.

Un talent și o îndeminare deosebită a manifestat Constande în toate genurile artistice, dar mai ales în domeniul sculpturii, el fiind considerat primul sculptor laic român. Tot el este acela care ne vorbește, pentru prima dată, despre arta leonardică pe sticlă din jurul Gheliei și de aceea a creșterii lor în lemn din Munții Apuseni. De altfel, Ioan Constande a fost un pasionat cercetător al folclorului nostru plastic (și în acest domeniu poate fi socotit un precursor), despre care a exprimat o concepție interesantă și totodată justă pentru acele vremi. Anume, el se gîndește la posibilitatea reînvierii artei românești pornind de la arta populară românească. Astfel el reține că „artele frumoase și măiestre s-au înstrăinat din simțul popularului românesc” și că fîlă acestuia „trebuie să le cîștige pe la străini”.

„Datoria noastră — scrie el — era de a le chema înapoi, a le răsa și alții în trupina românească ca să nu ne îndulcim tot numai cu fructurile străine. A sosit timpul cînd trebuie să se dea și românului cu arta păcii”. În acest scop Ioan Constande a cerut înființarea unor școli de artă (pentru înființarea, cum le numește el), a publicat și a tradus în românește mai multe manuale de desen care, din păcate, nu au putut să apară.

Prof. GHEORGHE CIUL

Cinemeridiane

REGIZORUL grec M. Kakaianis, autorul celebrului film „Electra”, după drama lui Euripide, se întoarce din nou la acest tragedian, alegînd de astă dată piesa „Ifigenia”.

Rolul principal va fi interpretat, ca și în „Electra”, de către Irina Popas. Intr-unul din principalele roluri masculine va fi distribuit James Mason. Exterioarele vor fi turnate la Alger.

REGIZORUL italian Bernardo Bertolucci va turna un film intitulat „Conformistul”, după o năvălă a lui Alberto Moravia. Principalul rol feminin va fi interpretat de Stefania Sandrelli, care va avea ca partener pe cei doi populari actori francezi — Jean Louis Trintignant și Pierre Clementi.

REGIZORUL Zbigniew Hmelewski (Polonia) a început realizarea filmului „Fața ingerului”, în care sint prezentate tragicele peripeții ale unei fete închise într-un lagăr de concentrare hitlerist pentru copii. Doi foști deținuți din acest lagăr își dau contribuția în calitate de consultanți. Amintirea unuia dintre ei au servit ca bază pentru elaborarea scenariului, scris de regizorul Hmelewski și operatorul S. Lot.

LA STUDIOUL „Mosfilm”, Vera Stroeva a început turnarea filmului „Nima Rusiei”, după o scenărie de A. Kaplanian și S. D. Vasiliu. Va fi o cronică dramatică a evenimentelor revoluționare petrecute la Moscova în octombrie 1917.

REGIZORUL sovietic Iurii Prez-Lucanov va o comedie în culori pentru ecran lat, intitulată „Aventurile valizei galbene”.

ȘAH

Exercițiul XIX

Reconstruiți problema 258 (A. Dikarov) în vederea eliminării defectelor de construcție menționate în rubrica precedentă, păstrînd însă înecărcările și variantele tematiche intenționate de autor. Întăzirea originalului: Rg8, D67, T68, d3, N7, d7, Cb4, Pb5, c5, d2, f6 — Re4, Df1, Ng2, Cb1, b3, Pe2, h3, h5: 2x(11-8).

Vom acorda pînă la 6 puncte, în cadrul concursului nostru permanent, pentru cele mai reușite reconstrucții. Termen 15 iulie 1970.

Rugăm ca reconstrucțiile să ne fie comunicate în scris, numai pe diagramă — imprimată sau desenate — și pe file separate.

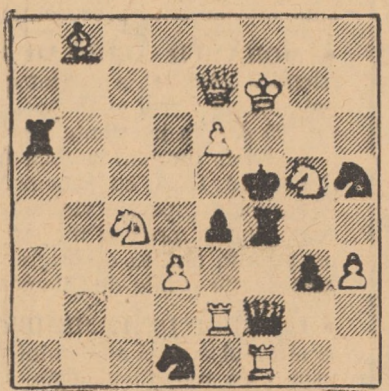
Dezlegarea problemei 262. 1. D63! (cu amenințarea triplă: 2. Dd3, Dd3! și Df3x) Tf4 (Ap, Nd4) 2. Dd3 (Dd3, Df3x) — „Flek”. Apărări totale („Karlström”): 1... Cf4 2. Cg3x, 1... Tc3 2. D:ex6x și 1... Nc3 2. Dc2x. Ultimele două variante prezintă combinația „Grimshaw”.

Incercarea: 1. Td3? (cu am. 2. Tc3x) se respinge de 1... Tf4 2. ?x, iar 1... c3? (am. 2. Df3x) Tc7! 2. ?x.

Dezlegarea exercițiului XVIII (problema 263)

Schema de bază a originalului a fost găsită aproape de toți delegații. Totuși, în unele detalii au fost comise năse aplicăm penalizări. Poziția identică cu originalul a fost reconstruită doar de doi delegați: V. Ionescu (P. Neam) și A. Moldovan (Timisoara), în timp ce I. Glodanu (C. Cobadin) a înlocuit Cdl prin N negru la g1, cu același efect (eliminarea „dublei” 1. T: f2). La toți — cîte 6 puncte.

(263). W. E. Hebel
Pr. II la conc. din U.R.S.S.
1951-1952



2x (10+8)
Gh. Chelmen (Sîngheorgiu de Pădure), V. Petrovici și B. Săvulescu (București), ca și următorii, au „economisit” Cdl, așezînd Cc4 la c8, însă au făcut posibilă prin aceasta o apărare „tare”, creînd un cîmp de refugiu R negru la e5 (1... Td6), ceea

Din istoria Campionatului mondial de fotbal

Din cauza numărului relativ mare de echipe înscrise (21), a doua ediție a Cupei Jules Rimet (1934) s-a desfășurat după următorul sistem competițional: preliminar și turneu final, la care au participat 16 echipe.

România, în grupă cu Iugoslavia și Elveția, se califică imediat cu o ceașcă din urmă pentru turneu final. Dar tragerile la sorți ne sînt nefavorabile, echipa română urmînd să dispute primul meci cu Cehoslovacia, una din cele mai redutabile team-uri europene. Meciul are loc la Triest și se desfășoară la un înalt nivel tehnic. Cu Vogl, Albu, Deheleanu, Kottmány (supranumit „Făclăru”), Bindea, Bodola și Dobay în formație, România este pe punctul să furnizeze cea mai mare surpriză a campionatului. În minutul 12 Dobay, după o cursă spectaculoasă pe aripă, marchează cu un șut năpraznic pe sub Planica, unul din cei mai mari portari ai timpului. În continuare, românii atacă permanent și, rînd pe rînd, Bodola, Dobay și Bindea înscorcă cu suturi surprinzătoare poarta lui Planica. Dar acesta este imitabil. Tribunalele rămîn înmărmurite în fața intervențiilor și reflexelor sale. Si urmează... egalarea. La 1-1 românii își întrec atacurile, neglijînd apărarea. În min. 66 Nedjedy îl surprinde pe Zombory cu un șut de la 20 metri și 1... 2-1 pentru cehi!

Eliminată, echipa României părăsește tristă Italia, dar cu satisfacția unui meci mare, în fața unei echipe mari.

În celelalte grupe se remarcă Italia cu faimosii și înimbițiabili Monti, Meazza și Orsi, Spania cu celebrul său Zamboni și Austria cu acei „Wunder-team” de virtuosi.

Finala are loc între Italia și Cehoslovacia și furnizează un meci de

mare spectacol și dramatism. Scorul este deschis abia în minutul 70 prin extremul Puc. Golul a făcut să înghețe tribunele, care pînă atunci aclamaseră frenetic pe italieni. Dar Squadra Azzurra, reușește repede să-și revină și supune poarta lui Planica unei presiuni sufocante. Dar, ca și în meciul cu România, portarul Cehoslovaciei printre tot, spre disperarea tribunelor și a jucătorilor italieni. În minutul 75, Sobotka scapă pe contratac și a vînt de gheață trece deasupra tribunelor: jucătorul ceh sutează de la 6 metri pe lingă portar spre gol. Dar... burlă și italienii reiau atacurile, cu furie. Timpul însă se scurge implacabil. Mai sînt cîteva secunde pînă la finalul partidei... cînd zeita Fortuna își întoarce privirea de la echipa cehoslovacă, ce se vede deja în posesia trofeului. Și Orsi, după ce dribblează tot ce îi iese în cale, sutează formidabil peste Planica și aduce egalarea. Conform regulamentului, meciul se prelungește cu două reprize a 15 minute. Dar, măcinați de nervozitate și cu rezistență slăbită, cehii cedează din nou în min. 97, cînd Schiavio înscrie în ciuda saltului disperat al lui Planica: 2-1 și Italia devine a doua cîștigătoare a Cupei Jules Rimet.

(Va urma)
I. SOCACIU

MOZAIKE

În ultimii aproape 2000 de ani ai erei noastre au dispărut de pe suprafața Pămîntului aproximativ 110 specii de animale, adică 35 de specii la fiecare sută de ani. În prezent se fiorește pe cale de dispariție 600 specii de animale din diferite colțuri ale Pămîntului, față de ce imperativul „Salvați animalele”, devine o datorie pentru oamenii de pretutindeni.

Pe Insula Sumatra crește cele mai mari flori din lume — rafflesiiile. Circumferința unei flori este cît o roată de autocamion. În corola florii au cup 4-5 litri de apă. Petalele, lungi de jumătate de metru, sînt acoperite cu pete roșii și albe. Înainte de a înflori, bobocul seamănă cu un cap de om.

Pe pantele vulcanului Etna, botanicii italieni au descoperit cel mai bătrîn copac din lume. Este vorba de rămășițele unui castan distrus de un trăsnet. Diametrul tulpinei măsoară la bază 6,24 m. Din ea au crescut trei pomi care au format deasupra rămășițelor o coroană comună cu un diametru de peste 100 m. Trunchiul nu s-a păstrat însă bine, așa încît nu se poate stabili exact ce vîrstă are copacul. Oamenii de știință presupun că el datează de acum 3000-4000 de ani.

O expediție de paleontologi sovietici și mongoli a făcut o descoperire foarte interesantă în pustulul Gobi. În cursul săpăturilor, oamenii de știință au găsit niste globuri mari de soacără țese semănînd ca înfățișare cu ghiulelele vechi de tun. La un studiu amănunțit s-a constatat că este vorba nu de ghiulele, ci de ouă de dinosaur. După terminarea săpăturilor, oamenii de știință au transportat ouale la Institutul de paleontologie al Academiei de Științe din Moscova.

Această valoroasă descoperire poate deschide noi pagini interesante în povestea vieții din pustulul Gobi în epoca reptilelor gigantice.

B. P.

Programul T.V.

LUNI, 22 Iunie

18.00 Deschiderea emisiunii.

Microavanpremieră.

18.05 De ce urmează seralul?

Emisiune pentru tineret.

18.35 Panoramic științific.

19.00 Actualitatea în economie —

Totul la puterea a doua.

19.15 Anunțuri — publicitate.

19.20 1001 de seri.

Emisiune pentru cei mici.

19.30 Telegazeta de seară.

19.50 Agenda politică.

20.00 Roman folclor. „Casa Bud-

denbrot” (VI).

20.45 Intre metronom și cronometru.

21.45 Duete folclorice.

22.05 Rampa — film — la încheie-

rea celui de-al doilea Festival

al filmului balcanic.

Muzică. Preludiul la Festi-

valul și concursul interna-

țional „George Enescu”.

22.45 Telegazeta de noapte.

23.00 Închiderea emisiunii.

MARTI, 23 Iunie

18.00 Deschiderea emisiunii.

Microavanpremieră.

18.05 Ec Terra '70. Emisiune concu-

re de construcții tehnice.

18.25 Sub semnul profesiunilor —

Emisiune pentru tineret.

18.45 Studioul artistului amator.

19.15 Anunțuri — publicitate.

19.20 1001 de seri.

Emisiune pentru cei mici.

19.30 Telegazeta de seară.

20.00 Reflector.

20.15 Seară de teatru.

Măscăropul de Molière.

Producție a Televiziunii france-

ze în colaborare cu Odeon

Theatre de France.

22.10 Polivalenta muzical-coregra-

fie.

22.35 Cronica literară.

22.50 Telegazeta de noapte.

23.00 Închiderea emisiunii.

MIERCURI, 24 Iunie

18.00 Deschiderea emisiunii.

Microavanpremieră.

Vineri, 26 Iunie

18.05 Universal — sotron — enci-

clopedia pentru copii.

Litera „P”.

18.30 Actualitatea în economie.

19.15 Anunțuri — publicitate.

19.20 1001 de seri.

Emisiune pentru cei mici.

19.30 Telegazeta de seară.

20.00 Reflector.

20.15 Telecinematoc. „Bandiții

din Orgosolo”. O producție a

studiourilor italiene.

21.55 Viața literară.

Romanul românesc de azi.

22.25 Galeria marilor interpreți

români — Eudovic Spiess.

22.45 Telegazeta de noapte.

23.00 Închiderea emisiunii.

JOI, 25 Iunie

17.00 Deschiderea emisiunii.

Microavanpremieră.

17.05 Buletin de știri.

17.10 Emisiune în limba

maghiară.

17.40 Film serial: „Trei prieteni”.

Nou serial realizat de televi-

ziunea din R.D.G.

18.05 Multe e dulce și frumoasă.

Emisiune de limba și litera-

tura română.

18.30 Actualitatea în economie.

18.50 Pe valea Rinului — legende

și realități.

19.20 1001 de seri.

Emisiune pentru cei mici.

19.30 Telegazeta de seară.

20.00 Călătoria în lumea desenului

animat.

20.30 Teatru scurt: „Omul destinu-

lui” de B. Shaw.

21.15 Cadrul internațional. Dez-

voltarea relațiilor româno-

iraniene. Europa. Cooperare.

Securitate.

21.45 Jocul salabelor.

Cîntece și jocuri populare

din Banat.

22.00 Poșta TV.

22.15 Artă frumoasă — retrospec-

tivă Brâncuși.

22.45 Telegazeta de noapte.

23.00 Închiderea emisiunii.

SÂMBĂTĂ, 27 Iunie

17.00 Deschiderea emisiunii.

Microavanpremieră.

17.05 Buletin de știri.

17.10 Emisiune în limba ger-

mană.

18.15 Bună seara, feti!

Bună seara, băieți! — inter-

viuziune.

19.15 Anunțuri — publicitate.

19.20 1001 de seri.

Emisiune pentru cei mici.

19.30 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de seară.

20.00 Telegazeta de

actualitatea internațională

Declarația lui W. Brandt despre unele aspecte ale politicii externe a guvernului vest-german

Bonn 20 (Agerpres). — Într-o declarație făcută în Bundestag, cancelarul R.F. a Germaniei, Willy Brandt, a abordat unele aspecte ale politicii externe a cabinetului său. Referindu-se la schimbările de păreri prin intermediul canalelor diplomatice între R.F. a Germaniei și unele țări socialiste privind renunțarea la folosirea forței, cancelarul vest-german a arătat că semnarea unor tratate în acest sens ar aduce la o îmbunătățire a relațiilor numai dacă aceste tratate vor fi puse în concordanță cu condițiile concrete europene. De aici, a spus el, pentru guvernul federal reiese necesitatea de a ține seama, concomitent cu renunțarea la folosirea forței în ambele sensuri, de integritatea teritorială a partenerilor la tratat și de inviolabilitatea frontierelor.

Politica de renunțare la folosirea forței nu înseamnă „o renunțare la țelurile înscrise în constituție și dictate de convingerile noastre, ci renunțarea la tendința de a realiza aceste țeluri prin intermediul forței. Este o politică ce urmează să dea Estului și Vestului siguranță că divergențele care continuă să existe, chiar dacă sînt funda-

mentale, nu sînt agravate în mod primejdios prin probleme teritoriale pe care nu le poate rezolva nimeni. Frontierele trasate după război au devenit de mult inviolabile și intangibile. Trebuie să luăm cunoștință de frontierele existente ca o situație de fapt și sub raport politic.

Cancelarul vest-german a subliniat că guvernul său întreprinde „o acțiune serioasă pentru a se trece de la confruntări la colaborare în sferă cit mai largi posibile, pentru a contribui în felul acesta la asigurarea păcii”.

Referindu-se la relațiile R.F. a Germaniei cu R.D. Germană, Brandt a relevat realitatea existenței a două state germane și a subliniat că guvernul său „va porni de la principiul egalității și excluderii discriminării”. Cu toate acestea, el a reamintit cunoscuta poziție, potrivit căreia, guvernul vest-german nu va recunoaște Republica Democrată Germană din punct de vedere al dreptului internațional. Willy Brandt și-a exprimat, totodată, fidelitatea față de alianța atlantică, susținând necesitatea întăririi blocului N.A.T.O. și a Pieței comune.

S.U.A. Un proiect de lege cu implicații neprevăzute

Washington 20 — Corespondentul Agerpres Constantin Alexandroaie, transmite: Hotărîrea Congresului S.U.A. de a acorda drept de vot unui număr de 11 milioane de tineri prin coborîrea limitei de vîrstă, de la 21 la 18 ani, ridică serioase probleme. În ce măsură această hotărîre va schimba actualul raport de forțe pe arena politică internă a Americii? Oare cei 11 milioane de tineri care au căpătat drept de vot vor altera cumva bazele electorale ale vreunui partid?

La aceste întrebări o serie de observatori guvernamentali sau de alte orientări, sînt înclinați să răspundă privind lucrurile prin prisma ultimelor evenimente din ora-

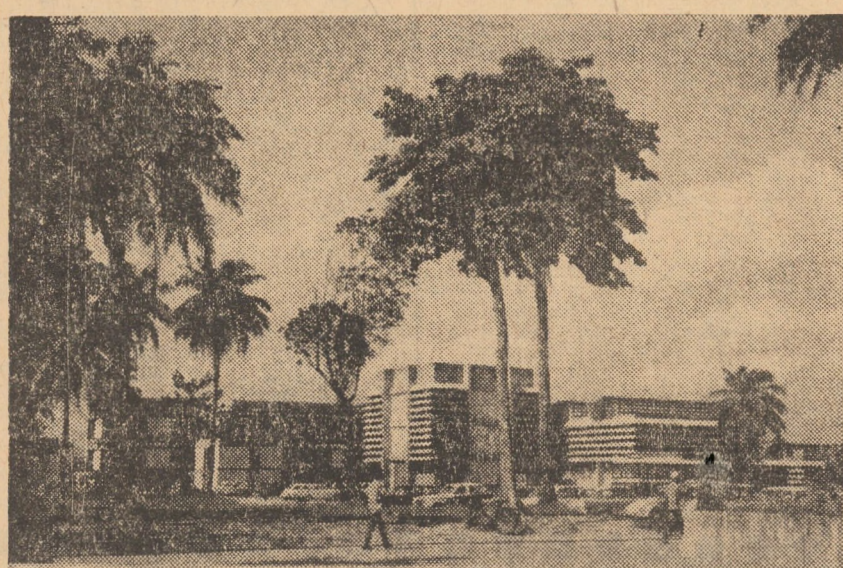
șele universitare, precum și din punctul de vedere ale tinerilor care au demonstrat împotriva politicii duse de S.U.A. în Asia de sud-est. În ce măsură Administrația va considera că această mîsură o favorizează sau nu pentru moment nu se poate aprecia. Pînă în prezent, cel puțin, ea a păstrat o atitudine absolut neutră. În orice caz, remarcăm unii observatori, în Camera Reprezentanților această mîsură a înrîuit 56 de voturi din partea republicanilor și 165 din partea democraților, fapt care dovedește că republicanii nu consideră proiectul de lege aprobat, că le-ar putea spori șansele în apropiatele alegeri.

Paginile presei americane cuprind aprecieri foarte controversate asupra poziției președintelui Nixon față de acest proiect de lege electorală. Unele zăre afirmă că atît președintele Nixon, cît și Curtea Supremă nu vor semna noul proiect, motivînd că acesta ar fi anticonstituțional. Altele, din contră, sînt de părere că atît Casa Albă, cît și Curtea Supremă vor contrasemna proiectul. Nu puțini sînt însă aceia care reamintesc faptul că organul suprem al justiției americane nu a dat dovadă în ultimii ani de liberalism ci, dimpotrivă, de conservatorism.

Atmosfera politică argentiniană

Buenos Aires 20 (Agerpres). — Noul președinte argentinian, generalul Roberto Marcelo Levingston, urmează să-și împartă atribuțiile legislative cu membrii juntei militare alcătuite după destituirea fostului președinte Onganía. Faptul este consemnat în „actul de revizuire” a Cartei adoptate în 1966 de autorii loviturii de stat militară care s-a soldat cu înlăturarea președintelui Arturo Illia. Se știe că în baza prevederilor acestei Carte — parlamentul fiind desființat, iar partidele politice scoase în afara legii — Onganía a guvernat prin decrete semnate numai de el. Acum, „Actul de revizuire” prevede că orice document-lege va fi valabil numai dacă va purta semnăturile președintelui și ale celor trei comandanți ai armatei.

Membrii juntei au acuzat din nou pe fostul președinte Onganía de a fi încălcat principiile stabilite imediat după lovitură militară din 1966, de a fi respins propunerile lor de revenire la o guvernare constituțională și de a-și fi asumat puteri depline în conducerea statului.



NIGERIA. Universitatea din Lagos

Alte ajutoare din străinătate

Organizațiile de Cruce Roșie de peste hotare continuă să trimită ajutoare acordate pentru refacerea zonelor sinistrate din țara noastră. Vineri după-amiază, pe aeroportul internațional „București-Otopeni”, a sosit un nou avion din partea Crucii Roșii a R.P. Chineze transportînd 582 colete. Dintre acestea, 341 kîzi, în greutate de 8210 kg, conțin medicamente, iar celelalte sînt încărcate cu 3414 kg alimente, în special conserve de pește.

Pentru ajutorarea zonelor sinistrate din România, întreprinderea „Energoinvest” din Sarajevo (R.S.F. Iugoslavia) a donat un transformator în valoare de 10.000 dinari. Au făcut cunoscut, de asemenea, că vor contribui la fondul de ajutoare întreprinderea de comerț „Interexport” din Belgrad și întreprinderea „Iugoslavia Comerț”, cu 40.000 dinari și, respectiv, 2.000 dolari S.U.A.

În cadrul acțiunii întreprinse de cetățenii de origine română din

Marea Britanie a fost expedit în România al patrulea transport de ajutoare, conștin în 200 baloturi cu 2.670 articole de îmbrăcăminte, 860 perechi de încălțăminte, 90 metri stofă. Dr. Mihail Cîrciog a adăugat la donațiile personale făcute anterior o tonă de zahăr și colete cu îmbrăcăminte și medicamente.

Au mai anunțat donații firmele engleze „Revel Industrial Products Ltd.” — 850 lire sterline, colectate de la importatorii de mobilă românească. De asemenea, firmele „Whiteley, Muir and Zwanenberg Ltd.”, „Monro Horticultural Sundries Ltd.”, „Davy-Ashmore Ltd.” și „Vickers Ltd.” au donat, în total, 275 lire sterline.

Firma „Merk” din R.F. a Germaniei a donat pentru fondul de ajutoare medicamente în valoare de 30.000 mărci.

Din partea companiei grecești „G. M. Moundreas and Bros” din



R.F. A GERMANIEI. Peste 6.000 de persoane au luat parte la un miting la Kassel, cerînd recunoașterea de către R.F. a Germaniei a R.D.G., în cadrul dreptului internațional. La miting a luat cuvîntul Kurt Bachmann, președintele Partidului Comunist German

VEȘTI DIN IRAN

Teheran 20 — Corespondentul Agerpres, Nicolae Popovici, transmite: În curînd va începe construcția celui mai mare baraj din Iran, care va stăvili cursul riului Karun din Kuzistan. El va avea o înălțime de 80 metri și va forma un lac de acumulare cu o capacitate de peste nouă miliarde metri cubi de apă. Totodată, datorită barajului va putea fi extinsă rețeaua de irigații pe o suprafață de 160.000 ha. Construirea barajului va permite, pe de altă parte, evitarea deselor inundații care se produc în sezoanele ploioase în regiunea unde curge riul Karun.

Valorificarea intensă a bogatelor zăcăminte de cupru din regiunea Kerman se află în centrul atenției autorităților Iranului. Recent, între această țară și un consorțiu format din firme franceze, engleze, americane și vest-germane a intervenit o înțelegere, potrivit căreia Iranul va primi credite în valoare de 185 milioane dolari în vederea exploatării mai multor mine de cupru din regiunea Kerman. Din rezervele sale cuprifere, estimate

la aproximativ 300 milioane de tone, Iranul va exporta anual o cantitate de 180.000 de tone. Veniturile provenite din vânzarea cuprului vor fi deosebit de mari și se apreciază că ele ar putea depăși chiar redevențele obținute actualmente de Iran din exportul de țitei.

În prezent, în Iran se fac eforturi considerabile pentru dezvoltarea turismului. Potrivit planului de dezvoltare economică, în perioada 1969—1974, guvernul Iranului va aloca 3,6 miliarde riali, sumă destinată construirii de noi hoteluri și moteluri, și extinderii căilor de comunicație. În afara investițiilor efectuate de stat, autoritățile acordă sprijin unor companii particulare, care și plasează capitalul în lucrări de modernizare a centrelor turistice.

ANGLIA

După victoria în alegeri a partidului conservator

Londra 20 (Agerpres). — Deși nu vor putea fi cunoscuți toți membrii noului cabinet conservator înainte de săptămîna viitoare, sîmbătă, în urma întîlnirii de la Downing Street 10, a liderului conservator Edward Heath cu principalii săi colaboratori a fost anunțată lista cuprinzînd titularii celor mai importante portofolii ale cabinetului. Postul de ministru al afacerilor externe a revenit lui Alec Douglas-Home, în vîrstă de 67 de ani. Douglas-Home a mai deținut această funcție în perioada 1960—1963, iar timp de un an, din octombrie 1963 pînă în octombrie 1964, a fost șeful guvernului conservator. Dintre celelalte posturi importante ale cabinetului, Reginald Maudling a ocupat pe cel de ministru de interne, iar Iain MacLeod pe cel de ministru de finanțe. Lord cancelar al Camerei Comunelor, Lord Carrington va răspunde de Ministerul Apărării, iar Michael Noble de cel al comerțului. Șeful suprem al delegației care va negocia cu reprezentanții Pieței comune aderarea Marii Britanii la această organizație a fost numit Anthony Barber.

Orientul Apropiat

Noi incidente israeliano-arabe

Agentele de presă anunță că în ultimele 48 de ore de-a lungul Canalului de Suez au avut loc mai multe incidente israeliano-egiptene. La Cairo un purtător de cuvînt a declarat că formațiuni de bombardiere israeliene de tip „Phantom” și „Skyhawk” au atacat vineri, timp de 14 ore, cu intermitență, pozițiile egiptene. În cursul zilei de sîmbătă, formațiuni de avioane israeliene au încercat din nou să atace pozițiile egiptene, a precizat purtătorul de cuvînt. Artileria R.A.U. a zădărnicit atacurile aviației israeliene asupra obiectivelor vizate. Totodată, purtătorul de cuvînt a menționat că escadronul de aviație egiptean și artileria au atacat sîmbătă poziții israeliene situate pe malul oriental al Canalului de Suez.

COORDONATE UNIVERSACE

• **IN COMITETUL SPECIAL AL O.N.U.** pentru examinarea problemei aplicării Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale continuă dezbaterile în legătură cu situația din sudul Africii. Reprezentantul Madagascarului a subliniat necesitatea eliminării regimului rasist de la Salisbury și a atras atenția asupra prezenței ilegale a Republicii Sud-Africane în Namibia, fostă Africa de sud-vest.

Comitetul a hotărît să trimită o delegație la Conferința internațională ce va avea loc în zilele de 27, 28 și 29 iunie la Roma în sprijinul popoarelor din coloniile portugheze.

• **IN PRIMELE DOUĂ SAPTĂMINI** ale lunii iunie, forțele patriotice din Vietnamul de sud au scos din luptă aproximativ 1.400 militari din rîndul trupelor americano-saigoneze — relatează agenția de presă Eliberarea.

În aceeași perioadă, patrioții au doborât 27 de avioane ale forțelor inamice, menționînd agenția.

• **PARLAMENTUL VEST-GERMAN** și-a întrerupt vineri seara activitatea, intrînd, pînă la 16 septembrie, în vacanța de vară.

• **MAO TZEDUN**, președintele C.C. al P.C. Chineze, și Lin Biao, vicepreședinte al C.C. al P.C. Chineze, i-au primit vineri la Pekin pe Mohamed Elmanshi, vicepreședinte al Consiliului Revoluționar Suprem al Somaliei, și pe membrii delegației guvernamentale somaleze, care se află într-o vizită în R.P. Chineză. În aceeași zi, informează agenția China Nouă, a fost semnat un protocol cu privire la cooperarea economică și tehnică dintre R.P. Chineză și Somalia.

• **IN TREI PROVINȚI CEREALIERE SITUATE** în partea de est a Chinei — Secuien, Cekian și Hupei — s-a obținut o recoltă foarte bună, față de anul trecut înregistrîndu-se o creștere de 10 pînă la 30 la sută. Numai în provincia Secuien s-a realizat o recoltă cu 15—30 la sută mai mare față de anul trecut, pe o suprafață de 2.600.000 hectare. De pe o suprafață de 400.000 hectare, în provincia Cekian s-a obținut o recoltă mai mare cu 10—15 la sută față de anul precedent.

• **MOHAMED ABDULAH IBRAHIM**, profesor la Universitatea islamică „Azhar”, a încetat din viață la Cairo, în vîrstă de 150 de ani, anunță ziarul egiptean „Al Ahran”. Casătorit de abia la vîrstă de 105 ani, la insistențele prietenilor, el a avut cinci copii.

Abdulah Ibrahim vorbea în afara arabei, limbile turcă, greacă și persană. Dotat cu o memorie excepțională, el și-a păstrat-o pînă în ultimele clipe ale vieții. Ignorînd toate mijloacele de transport, centenarul prefera mersul pe jos. El a călătorit astfel de trei ori pînă în țara sa de origine — Libia, parcurgînd, de fiecare dată pe jos, cite o mie de kilometri.

• **UN GRUP DE 12 MEMBRI** ai Camerei Reprezentanților începe la sfîrșitul acestei săptămîni un turneu de două săptămîni în Vietnamul de sud, Cambodgia, Laos și Tailanda, al cărui obiectiv îl constituie examinarea dimensiunilor implicării americane în Asia de sud-est. Printre problemele concrete asupra cărora cei 12 congresmeni își vor îndrepta atenția, figurează actualul stadiu al programului, anunțat de președintele Nixon, de retragere a trupelor americane, amploarea intervenției militare a S.U.A. în Cambodgia, atmosfera politică din Vietnamul de sud etc.

Prețuri la legume-fructe

Produs	U/M	Preț contractare			Preț plafon vînzare		
		Ex.	I	II	Ex.	I	II
Varză timpurie	kg	—	—	—	1,40	1,15	0,90
Ardei gras	—	—	—	—	15,50	12,00	9,00
Cartofi timpurii	—	—	—	—	—	2,00	1,60
Ceapă verde	—	—	2,05	1,50	—	3,00	2,25
Conopidă	—	6,00	4,75	3,55	8,80	7,00	5,25
Dovlecei mari	—	—	2,00	—	—	3,00	—
Ridichi de vară	—	—	—	—	—	—	—
3 buc.	leg.	—	0,50	0,40	—	0,80	0,65
Usturoi verde	kg	—	3,00	2,35	—	4,50	3,50
Salată verde	—	—	1,05	1,30	—	2,50	2,00
Caise	—	—	—	—	6,75	5,00	4,00

Prețurile intră în vigoare:

— contract: 21 iunie 1970.

— vînzare: 23 iunie 1970.

Temei legal: Decizia Comitetului executiv al Consiliului popular județean Sibiu, nr. 401/20 iunie 1970.

Combinatul de industrializare a lemnului „PIPERA” București,

Șoseaua Pipera 48, sectorul II, telefon 33 00 80 livrează fără repartitie pe bază de comandă pentru sectorul de stat și cooperatist:

- P.F.L. melaminat (Merom) și
- hîrtie decorativă stratificată (meladur-melacart).

Plăcile se livrează în desene și culori variate, inclusiv imitație de furnire.

DEPUNERI PE LIBRETE DE ECONOMII CU DOBÎNDĂ ȘI CÎȘTIGURI ÎN AUTOTURISME ÎN VEDEREA PARTICIPĂRII LA TRAGEREA LA SORTI PENTRU TRIMESTRUL III 1970

Casa de Economii și Consemnațiuni face cunoscut că depunerile pe libretule de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme, necesare participării la tragera la sort pentru al treilea trimestru al acestui an se pot efectua pînă la data de 30 iunie a.c. inclusiv.

Pe lîngă cîștigurile în autoturisme de diferite mărci al căror număr sporește de la o trageră la alta, depunătorii care economisesc pe aceste librete beneficiază și de dobînzii.

La ultima trageră în județul Sibiu au fost atribuite 19 cîștiguri în autoturisme.

Întreprinderea industrială AMET

str. M. Kogălniceanu nr. 1

RECRUTEAZĂ ELEVI PENTRU CALIFICARE PRIN UCENICIE PENTRU MESERIA TIMPLĂRIE MOBILĂ cu durată de 3 ani.

Examenul de admitere se va ține în ziua de 9 iulie 1970. Informații la biroul personal.

Întreprinderea de locuințe și localuri Sibiu

execută pentru populație, contra cost, pe bază de comandă:

- reparații la construcții de orice fel
- reparații la instalații de apă, canal, gaz și electrice
- racorduri de gaz la sobe, plite și la mașini tip aragaz la locuințele din blocuri
- montări de piese sanitare, racorduri de instalații de apă și canal, precum și alte prestări în construcții și instalații.

Cei interesați sînt invitați a se adresa către I.L.L. Sibiu, Piața Unirii nr. 4, biroul prestări.

U.J.C.A.P. Slatina, magazinul intercooperatist Slatina — Olt

a deschis prin unitatea Sibiu, pe care o tutelează, următoarele puncte de desfacere pe piața Sibiu:

- Piața Cibin (o copertină) — gestionar tov. Manea Nicolae.
- Piața teatrului — boxa nr. 8 și 9 — gestionar tov. Mohan Maria, puncte, prin care se vinde cu plată în numerar și virament: legume, fructe și alte produse agroalimentare.

Biroul unității și aprovizionarea acestor centre este făcută de tov. Petrescu Mihail.

Mica publicitate

Profesor, predau meditații fizică — chimie, examen admitere și corigențe. Sibiu, telefon 2 22 38.

Vînd motocicletă Simson 250 cm c. Cîsnădie, strada Măguri, 42.

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre ELISABETA FOCȘA (născută Rîtvoi). Înnoimintarea va avea loc azi, 21 iunie, ora 13, (din str. Vlahuță 8). — FAMILIA ÎNDURERĂTĂ.